

# *Consejo Municipal de Desarrollo* *- COMUDE -*



MUNICIPALIDAD DE CHISEC  
DEPARTAMENTO DE ALTA VERAPAZ

Informe de pertenencia sociolingüística COMUDE

Del mes de Febrero del año 2024

ALCALDE MUNICIPAL:

LUIS FRANCISCO REYNALDO VASQUEZ POP



# *Consejo Municipal de Desarrollo* *- COMUDE -*

## **INTRODUCCIÓN:**

El Consejo Municipal de Desarrollo del municipio de Chisec, departamento de Alta Verapaz, siendo el ente coordinador de participación a nivel municipal a través del cual se fomenta la organización y la participación efectiva de las comunidades y las organizaciones y así mismo la coordinación interinstitucional en el municipio por lo que se presenta el siguiente informe correspondiente a la pertenencia sociolingüística. El Congreso de la Republica de Guatemala dentro del decreto 57-2008, en los artículos 10 al 14 de la Ley de Acceso a la Información Publica, al igual que en la Ley de Idiomas Nacionales, decreto 19-2003, los cuales resguardan el idioma de nuestras comunidades lingüísticas, para poder facilitar el acceso a la atención de los servicios básicos tales como lo son, la educación, salud, seguridad, etc. Por lo que es de suma importancia que a cada ciudadano se le atienda de acuerdo a su idioma materno para tener una comunicación efectiva y poder resolver las dudas de cada ciudadano.



# *Consejo Municipal de Desarrollo* *- COMUDE -*



## **BASE LEGAL**

- ✓ Ley de Consejos de Desarrollo Urbano y Rural Decreto Numero 11-2002.
- ✓ Constitución Política de la Republica de Guatemala Art. 28
- ✓ Ley de Acceso a la Informacion Publica, decreto 57-2008, Art 10, numeral 28.
- ✓ Ley de Idiomas Nacionales, Decreto 19-2003



# *Consejo Municipal de Desarrollo* *- COMUDE -*

## ANTECEDENTES:

El municipio de Chisec, se encuentra situado en el Departamento de Alta Verapaz, en la República de Guatemala, Centro América. La topografía es en un cincuenta por ciento quebrada y en el otro cincuenta por ciento plana, lo que lo convierte en el lugar mas apropiado para cultivos y ganadería, tiene comunicación con la Cabecera Departamental, con el Departamento del Petén y con los vecinos municipios de Fray Bartolomé de las Casas, Raxruhá, Ixcán Playa Grande, El Quiche, por medio de carreteras que en la mayor parte del tiempo, se mantienen en buenas condiciones de tránsito, su clima cálido y es húmedo tropical y está cubierto en su mayor parte, por grandes montañas, que son las que generan lluvias constantes durante toda época del año, lo que provoca que en todo tiempo existan productos derivados del cultivo sano de la tierra.

**LIMITES JURISDICCIONALES:** El municipio, se encuentra ubicado dentro de los límites siguientes: Al Norte: Colinda con el municipio de Sayaxché, del departamento del Petén; al Sur, con el municipio de San Pedro Carchá; al Oriente: con el municipio de Raxruha y Fray Bartolomé de las Casas, y al Poniente, con el municipio de Cobán, a una altura de 240 pies, sobre el nivel del mar.

**VIAS DE COMUNICACIÓN:** La cabecera municipal de Chisec, está situada a una distancia de 290 kilómetros de la ciudad Capital, sobre una carretera totalmente asfaltada y a una distancia de 73 kilómetros de la Cabecera Departamental; para comunicarse con el departamento del Petén, existe carretera asfaltada, vía Raxruhá, Sayaxché y Santa Elena Peten, hasta las ruinas de Tikal, la cual se compone de aproximadamente unos doscientos kilómetros de longitud; para comunicarse con el departamento del Quiché, se toma la ruta de la Franja Transversal del Norte, hasta llegar al municipio de Barillas del departamento de Huehuetenango; para comunicarse con la ciudad de Cobán, existe otra carretera que partiendo de San Pedro Carchá, pasa por el Pajal, Chajmaic, Seból, Raxruhá, hasta llegar a la cabecera



# *Consejo Municipal de Desarrollo*

## *- COMUDE -*

municipal, con una distancia aproximada de ciento sesenta (160) kilómetros y por último, existe la carretera F.T.N. que comunica a Chisec, con el municipio de Raxruha y Fray Bartolomé de las Casas, con una longitud aproximada de sesenta (60) kilómetros; además existe un sin número de carreteras, que comunican con las comunidades del municipio.

**ETIMOLOGIA:** Chisec según el dialecto Q'eqchi', significa "Lugar de la Navajuela", toda vez que 'Chi' significa "Lugar" y 'Sek' significa "Navajuela", que consiste en una hoja larga, angosta y cortante, que científicamente se le conoce con el nombre de 'Salaria Braceaba', Chisec está catalogado con la categoría de pueblo.

**CLIMA:** El clima es cálido en el municipio y debido a ello llueve en toda época del año.

**FLORA Y FAUNA:** La Flora y Fauna del municipio, es muy extensa debido a su clima húmedo tropical, figurando dentro de su flora, majestuosas orquídeas, árboles frutales gran variedad, maderas preciosas como caoba (*Switenia macrophila*), cedro (*Cedrea odorata*), irayol, hormigo y otras especies. La fauna del municipio, es especialmente majestuosa pues se pueden encontrar especies de animales en vías de extinción, entre los que se cuentan pumas, tigres americanos, tigrillos, pizotes, jabalíes, danto, venados de cola blanca, tepezcuintes, armados, cotuzas, lagarto y otras especies, así como una amplia variedad de aves.

**COSTUMBRES Y TRADICIONES:** Entre las costumbres y tradiciones que se realizan actualmente, se encuentra el baile de venados, el baile del mono, de Catarinos, el baile del Diablo, de la Chavela, baile de Recua y de moros y en los matrimonios se celebran eventos especiales, cargados de toda especie de tradición y folklore. La Comida Típica consiste en Caldo de Chunto o Gallina criolla, acompañado de Tortillas, Tamalitos de Masa, Bebida de Cacao, la que se acostumbra consumir en las celebraciones; tales como siembra de la milpa, fríjol, las pedidas en matrimonio, etc.



# *Consejo Municipal de Desarrollo*

## *- COMUDE -*

**PRODUCCION DEL MUNICIPIO:** El Municipio, tiene un potencial agropecuario, debido a ello en la zona se produce el cardamomo (*Elletaria cardamomum L.*), que el principal producto de financiamiento de los vecinos, además se cultiva café (*Coffea arábica*), arroz, chile (*Capsicum sp.*), pimienta gorda, maíz (*Zea mays*), fríjol (*Phaseolus vulagirs*) y tubérculos en general que los que comúnmente se consumen tanto en el área Urbana, como rural y entre las artesanías se encuentran tejidos de algodón, cerámica, productos de arcilla, fabricación de instrumentos Musicales, candelas y otras artesanías propias de la región.

**COMIDA TIPICA:** La comida típica de la región es el denominado CALDO DE CHUNTO, o Kaq ik, el cual es elaborado por las mujeres y especialmente se acompaña de la bebida típica hecha de cacáo batido y por lo general el degustado BOJ o jugo de caña, como también se le denomina.

**CENTROS TURISTICOS:** El municipio de Chisec, ha sido bautizado con el nombre de Puerta al Mundo Maya, por el hecho de que en el municipio, ya se ven algunos vestigios de la grandiosa civilización Maya, contándose 4 entre estos sitios, las Cuevas de Bombil Pec y Jul Iq', las Lagunas de Sepaláu, Balneario Ma'ximón, las Lagunetas de Chiribiscal y Limón, además de otros centros que no están debidamente clasificados y sirven de comunicación directa a la Laguna de Lachúa, a las ruinas del Parque Nacional Tikal, así como al Sitio Arqueológico Cancuén, entre otros a la vez que existe diversidad de lugares que pueden ser atractivos para al turista.

**INFRAESTRUCTURA BASICA Y SERVICIOS:** La cabecera Municipal, (Chisec) cuenta con los servicios de: agua potable, energía eléctrica, servicio de telefonía, agencias bancarias BANRURAL y Banco Agromercantil, Banco Inmobiliario, Banco Punto Azteca, Fundea y Coopsama que hoy día sirviendo la población en general, Centro de Salud tipo "A", Escuelas Urbanas, Instituto Nacional de Educación Básica, Escuela Normal Bilingüe Intercultural,



# *Consejo Municipal de Desarrollo*

## *- COMUDE -*

Colegios Privados, Asociaciones de Mujeres, Jovenes y Adultos, Escuela de Párvulos, Agencias Comerciales, Mercado Municipal, Estadio Municipal, Terminal de Buces urbano y Extraurbano, Red de Carreteras hacia el interior del municipio, por una parte y por la otra: en el área rural se puede enumerar que en un 80 % se cuenta con edificios Escolares y en algunas localidades, con Centros de Convergencia, el 29% de la población cuenta con energía eléctrica, existen puestos de salud en Sejix Cantzul, Samococh, Canlech Chiquibul; y en el área Urbana, se cuenta con Hoteles y Restaurantes, para poder atender a un grueso número de turistas.

**TRAJE TIPICO:** Debido a que los primeros habitantes del municipio, fueron originarios de San Pedro Carchá, al emigrar a estos lugares en busca de tierras para poder subsistir, prácticamente adoptaron el mismo traje típico de San Pedro Carchá, que consiste en una enagua color negro, con franjas blancas, güipil color blanco y perrajes, así como en las trenzas usan el respectivo tupuy de color rojo combinado con amarillo.

**LOGOTIPO:** El actual logotipo fue creado por el Sr. Héctor Napoleón García, alrededor del año 1978 durante la administración edilicia del Sr. Héctor Helmuth Revolorio Meléndez a través de un concurso convocado por la municipalidad local y el Instituto de Fomento Municipal INFOM. En el logotipo el Señor Héctor García, quiso exaltar la riqueza ganadera, agropecuaria, forestal y petrolera del municipio y lo hizo magistralmente sobre un pergamino.

**EXTENSION TERRITORIAL:** La extensión territorial del municipio es de 1,653.43 kilómetros cuadrados. A partir del año 2004 se ha distribuido el municipio de Chisec en 13 Microrregiones: 1. Canlech 2. Sejux Xuctzul 3. Carolina 4. Samaria 5. Playitas 6. Chiquibul 7. Chisec Rural 8. Chisec Urbana 9. Semuy 10. Lomas del Norte 11. Samococh 12. Sehix Cantzul y 13. Sesuchaj También se cuenta con seis Alcaldías Auxiliares: 1. Samaria 2. Canlech 3. Sehix Cantzul 4. Samococh 5. Sesuchaj y 6. Chiquibul



# *Consejo Municipal de Desarrollo*

## *- COMUDE -*

**FERIA TITULAR:** La Feria Patronal de Chisec, se celebra el 15 de junio de cada año, en el cual se realizan actividades como: Desfile con diferentes establecimientos educativos, guerra de bandas escolares, actividades deportivas (futbol, basquetbol, atletismo), palo encebado, coche encebado, quema de torito, baile de venados, baile de moros, tardes taurinas (jaripeo), desfile hípico, carrera de cintas, plaza típica (platillos típicos de la región), etc.

### **PERTENENCIA SOCIOLINGUISTICA COMUDE FEBRERO 2024 CHISEC, ALTA VERAPAZ**

<b>FECHA</b>	<b>DIA</b>	<b>IDIOMAS</b>					
		<b>POCOMCHI</b>	<b>Q'EQCHI'</b>	<b>ESPAÑOL</b>	<b>MAM</b>	<b>ACHI</b>	<b>TOTAL</b>
<b>09/02/2024</b>	<b>VIERNES</b>	<b>2</b>	<b>25</b>	<b>25</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>52</b>

